(19) RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

11 Nº de publication :

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21 No d'enregistrement national :

97 09012

2 766 080

(51) Int CI6: A 47 J 43/044

(12)

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

- 2 Date de dépôt : 16.07.97.
- 30 Priorité :

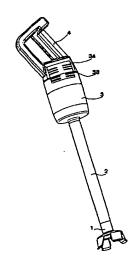
- (71) Demandeur(s): ROBOT COUPE SOCIETE EN NOM COLLECTIF FR.
- Date de mise à la disposition du public de la demande : 22.01.99 Bulletin 99/03.
- 66 Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule
- Références à d'autres documents nationaux apparentés :
- (72) Inventeur(s): CALANGE YVES.
- 73 Titulaire(s):
- Mandataire(s): CABINET VIARD.

(54) MIXER PLONGEANT.

 - Appareil électroportatif ou mixer plongeant pour le traitement des aliments.

- Selon l'invention, l'appareil comprenant un carter (3) muni d'une poignée (4), le carter (3) incluant un moteur électrique entraînant en rotation une première extrémité d'un arbre (5) inclus dans un tube fixe (2), un outil (13) étant solidarisé de l'arbre (5), est caractérisé en ce que sur la seconde extrémité du tube (2) est monté un embout (1) amovible solidaire de l'outil (13).

- Applications: notamment à la restauration collective.







MIXER PLONGEANT

5

La présente invention a pour objet un appareil électroportatif ou mixer plongeant destiné en particulier, mais non exclusivement, à la préparation des aliments.

10

De tels appareils sont bien connus et utilisés couramment. Ils comprennent un carter, muni d'une poignée, à l'intérieur duquel est monté un moteur électrique entraînant en rotation une première extrémité d'un arbre inclus dans un tube fixe ou manchon, l'outil étant monté sur l'autre extrémité de l'arbre. Entraîné à grande vitesse, l'outil est plongé à l'intérieur des aliments à préparer et il les coupe, mélange, émulsionne, etc.

20 type d'appareil posant avec ce essentiellement un problème d'hygiène. En effet, compte tenu de la présence d'un moteur électrique, il n'est pas possible de procéder à un nettoyage correct de celui-ci notamment à l'aide d'une machine à laver et, en particulier, il n'est pas possible de stériliser la partie antérieure portant l'outil qui est amenée à entrer en contact avec des préparations successives généralement différentes. Or, l'outil tournant à grande vitesse joue un rôle de pompe aspirante vers le haut. Il en résulte que malgré les précautions qui sont prises au niveau de l'étanchéité, une petite partie des produits liquides mélangés et coupés, remonte à l'intérieur du tube où, bien souvent, ils se putréfient sous l'action des bactéries.

La présente invention a pour objet de pallier cet inconvénient et de permettre la réalisation d'un mixer plongeant pouvant être utilisé dans la restauration collective en présentant les qualités d'hygiène nécessaires.

5

Selon l'invention, le mixer plongeant comprenant un carter muni d'une poignée, ledit carter incluant un moteur électrique entraînant, en rotation, une première extrémité d'un arbre inclus dans un tube solidaire du carter, un outil étant monté sur la seconde extrémité dudit arbre, est caractérisé en ce que sur l'extrémité libre du tube est monté un embout amovible solidaire de l'outil.

Il est ainsi possible de démonter l'embout pour procéder à un nettoyage approfondi voire à une stérilisation.

Selon une autre caractéristique de l'invention, l'outil est monté de manière amovible à l'intérieur de l'embout. Il est ainsi possible de démonter non seulement l'embout, mais 20 également l'outil pour un nettoyage ou un entretien plus approfondi.

Selon encore une autre caractéristique de l'invention, la base du bloc moteur est étanche, l'entrée et la sortie d'air nécessaires étant situées dans la partie supérieure de celuici avec une circulation d'air de refroidissement appropriée. L'étanchéité de la partie basse interdit la pénétration des aliments dans le bloc moteur lors d'une utilisation normale interdit la formation de bactéries à l'intérieur de celui-ci, diminue le risque d'accident électrique en cas de chute les ouïes d'aération étant surélevées et interdit la pénétration des poussières de charbon des balais dans la préparation alimentaire.

De préférence, le circuit d'alimentation électrique comprend une carte « manque de tension ». En cas d'ouverture des contacts de la protection thermique (lors d'une surchauffe du moteur par exemple), la carte manque de tension n'est plus alimentée et interrompt tout redémarrage du moteur sans intervention volontaire de l'utilisateur sur l'interrupteur marche-arrêt de l'appareil. La sécurité de l'utilisateur est ainsi accrue.

10 D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention apparaîtront au cours de la description qui va suivre d'un mode particulier de réalisation, donné uniquement à titre d'exemple non limitatif, en regard des figures qui représentent:

15

- La figure 1, une vue en perspective d'un mixer selon l'invention;
- La figure 2, une vue en coupe par un plan vertical de la partie inférieure du tube et de l'embout en position de travail :
 - La figure 3, une vue éclatée de la partie supérieure du tube;
- La figure 4, une vue éclatée de la partie inférieure du mixer;
- 25 La figure 5 une vue de la circulation de l'air de refroidissement à l'intérieur du capot moteur;
 - La figure 6, une vue d'une variante de montage de l'outil à l'intérieur de l'embout.
- 30 Sur la figure 1, on voit que le mixer comprend du bas vers le haut un embout amovible 1 fixé sur un tube ou manchon 2. Le tube 2 est solidaire du carter 3 et inclût un moteur électrique (non représenté) ainsi que des moyens de connexion électrique avec une source de courant incluant un fusible 35 thermique et une carte de manque de tension. À la partie

1

supérieure du carter 3 est intégrée une poignée 4, ladite poignée 4 pouvant inclure un interrupteur de commande de fonctionnement du moteur. Sur la figure 1, le mixer est représenté en état de fonctionnement.

5

Un premier mode de réalisation est représenté sur les figures 2,3 et 4

La figure 2 représente en coupe la partie avant du mixer comprenant l'extrémité avant du tube 2 à l'intérieur duquel s'étend un arbre d'entraînement 5 dont l'extrémité supérieure (non représentée) est mécaniquement reliée à l'arbre de sortie du moteur. Bien entendu, l'arbre 5 est un arbre longiligne de longueur suffisante pour éloigner le carter 3 de l'outil destiné à travailler notamment dans des préparations fluides généralement à température relativement haute. La poignée comme le carter doivent, bien entendu, rester, dans tous les cas éloignés et, à l'extérieur de la

20

25

30

préparation.

Une pièce 7 de raccordement avec l'embout amovible 1 est montée sur l'extrémité inférieure du tube 2. L'avant de la pièce 7 (la partie droite sur la figure) présente une partie 7a d'assemblage avec une pièce 8 dont la face interne 8a correspond à la surface 7a qui, dans l'exemple représenté, est conique. La pièce 8 présente à sa partie supérieure des ergots 21, dont un seul apparaît sur la figure, pouvant s'insérer dans une rainure 22 de la pièce 7 pour former une fermeture à bayonnette. Un joint statique 23 est disposé entre les pièces 7 et 8. Sur la pièce 8 est solidarisée une garde métallique 9 en forme de cloche qui évite que l'outil 13 puisse toucher le fond ou les parois du récipient et permet le travail de l'outil par réflexion de la matière traitée contre ses parois.

Dans la partie axiale, on distingue un prolongateur 6 solidaire de la partie inférieure de l'arbre 5 et prolongeant celui-ci. Le prolongateur 6 est inséré par sa partie avant dans une pièce d'entraînement vissée sur le prolongateur 6, constituant une cage d'entraînement 11 entourant un moyeu d'entraînement 17.

Sur la figure 3, on distingue de la droite vers la gauche, l'arbre d'entraînement 5 et le prolongateur 6, un roulement à billes 30 et une bague 30a, le tube 2 présentant à sa partie supérieure un flasque 2a de montage étanche sur le carter 3 du moteur. A la partie inférieure du tube 2 on distingue l'embout et sa partie conique 7a. Au-dessous de celui-ci est représenté un joint à lèvre 18 et la cage d'entraînement 11 solidaire de l'arbre 5 par l'intermédiaire du prolongateur 6.

15

20

De même, sur la figure 4 on distingue de haut en bas, le moyeu d'entraînement 17, le palier cylindrique 16, par exemple en graphite, le manchon 8 se terminant par la cloche 9, une pièce d'étanchéité 15 à faible coefficient de friction, sur laquelle vient prendre appui, après montage un soufflet élastique 14. A l'intérieur de cet ensemble est monté l'ensemble axe 12,12a de l'outil 13.

25 Ces éléments se retrouvent, assemblés, sur la figure 2. A l'intérieur de la cage d'entraînement 11 est montée, par l'intermédiaire du moyeu 17, l'extrémité 12a de diamètre réduit de l'axe 12 dont la seconde extrémité porte l'outil 13 qui, dans l'exemple représenté, comporte trois lames. Une 30 première étanchéité est assurée par le soufflet 14, par exemple en néoprène, dont un côté prend appui sur une surface de la pièce 15 qui est, par exemple en céramique. Grâce à l'élasticité du soufflet 14, l'outil a la possibilité de se déplacer axialement de quelques dixièmes de millimètre comme cela sera expliqué ci-après.

L'axe 12 est ensuite tourillonné dans le palier cylindrique 16. Le moyeu d'entraînement 17 est solidaire par vissage de la partie arrière de l'axe 12 et est entouré par la cage d'entraînement 11 solidaire de l'embout 6. Cet embout rotatif est lui-même protégé contre les remontées de liquide par le joint à lèvre 18 et il tourne dans le roulement à billes 30.

En tournant dans la préparation alimentaire, l'outil 13 exerce un effet de pompage centrifuge qui a tendance à 10 aspirer le liquide à l'intérieur du tube 2 avec les inconvénients signalés plus haut.

Dans l'appareil objet de l'invention ce problème est résolu par la présence de moyens permettant d'accroître l'étanchéité, d'une part et par la présence d'une chambre de décompression 19 de volume approprié, d'autre part, formée à l'intérieur de l'embout autour des organes d'entraînement de l'outil.

L'étanchéité est améliorée en permettant un léger débattement axial de l'outil qui, comme il a été dit presse lorsqu'il est en rotation sur le soufflet 14. A cet effet, et comme cela apparaît en haut de la figure 4, le moyeu d'entraînement 17 présente des nervures 17a tandis que la cage 11 présente des parties internes en saillie 11a (Fig.3). Les saillies 11a qui viennent porter sur les nervures 17a, se déplacent sur une surface de came 17b du moyeu 17 de manière à attirer l'axe 12 et l'outil vers prolongateur 6, ce qui produit la compression désirée du joint à soufflet 14 dès que le moteur est mis en marche.

On retrouve sur la figure 3 des éléments qui viennent d'être décrits et notamment l'embout 7, présentant une rainure 22 de fermeture à bayonnette.

į

La partie inférieure de la figure 3 fait clairement apparaître que l'outil monté à l'intérieur de l'embout 1 peut être aisément démonté, par une rotation de l'axe 12 de l'outil qui dégage les saillies 11a de la surface de came 17b, puis en faisant tourner la manchon 8 de manière à ce que les ergots 21 du manchon arrivent en face des entrées des rainures 22

Le démontage de l'embout s'effectue ainsi très rapidement en faisant tourner celui-ci d'un quart de tour ce qui dégage les dents 21 de la rainure 22. après quoi une traction est effectuée sur l'embout l ce qui désolidarise la pièce 11 de la pièce 17 et dégage la pièce 8 du cône 7a. Le démontage de l'outil peut alors être effectué en faisant tourner la pièce 17 dans le sens antihoraire ce qui dévisse la partie filetée 12a.

La figure 5 représente la partie haute du mixer. Comme indiqué précédemment, il est souhaitable que remplisse les conditions d'étanchéité aussi possible. C'est à dire que le carter 3 doit être parfaitement étanche à sa partie inférieure pour éviter toutes projections dans le moteur. Or, il existe des projections en raison du rotatif de l'outil. Aussi, mouvement selon une autre caractéristique de l'invention, l'entrée et la sortie de l'air de refroidissement du moteur se font par des ouïes 34, 38 situées à la partie supérieure du carter 3. Le circulation de l'air dans le moteur est représentée par des flèches (non référencées). Les ouïes d'entrées 34 correspondent avec une chambre 36 se trouvant au-dessus du moteur lorsque celui-ci est en position de travail, l'outil étant tourné vers le bas. L'air circule, de haut en bas, entre le rotor 32 et les armatures 33. Après quoi, il remonte par la cylindrique 35 pour s'évacuer par les ouïes 38.

20

25

La figure 6 représente une variante du montage de l'outil et de l'embout démontable qui viennent d'être décrits. Dans ce mode de réalisation, la cage d'entraînement 10 prisonnière dans l'embout cloche 9 par l'intermédiaire de la collerette 29 avec un jeu qui lui confère deux degrés de liberté, respectivement axialement et transversalement. Le moyeu 28 solidaire de l'arbre d'entraînement 6 se termine dans sa partie avant (à droite de la figure 5), par un cône de centrage 24 de la cage d'entraînement 10. Un joint à lèvre 25 est monté entre la cage d'entraînement 10 et la surface inférieure de l'embout 1. Le moyeu et la cage présentent un système de rampe qui permet de tirer la cage d'entraînement 11 contre le moyeu 28 de manière à écraser le joint à lèvre 25 et assurer ainsi une première étanchéité. Une seconde étanchéité est obtenue par la garniture 26 qui tourne lors de l'entraînement de l'outil contre la face d'une pièce 27, par exemple en céramique. L'arbre d'entraînement 6 tourne à l'intermédiaire l'intérieur de l'embout par roulements à billes 30. Il est solidarisé de l'arbre moteur comme précédemment. Cette solution permet, après utilisation de l'appareil de démonter l'embout et l'outil à des fins de nettoyage.

10

15

20

Il va de soi que de nombreuses variantes peuvent être 25 apportées, notamment par substitution de moyens techniques équivalents, sans sortir pour cela du cadre de l'invention.

REVENDICATIONS

5

1° Mixer plongeant comprenant un carter (3) muni d'une le carter (3) incluant un poignée (4), rotation une première électrique entraînant en extrémité d'un arbre (5) inclus dans un tube fixe (2), un outil (13) étant solidarisé de l'arbre caractérisé en ce qu'à la seconde extrémité du tube (2) est monté un embout (1) amovible solidaire de l'outil (13).

15

10

- 2° Mixer selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'outil (13) est monté de manière amovible sur l'embout (1).
- 20 3° Mixer selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que la partie inférieure du tube (2) présente une pièce d'assemblage (7) surmontée par une rainure (22) dans laquelle s'engagent des dents (21) de la pièce de raccordement (8) de l'embout (1), un joint statique étant interposé entre les pièces (7) et (8).
 - revendications quelconque des 40 Mixer selon l'une précédentes, caractérisé en ce que l'arbre moteur (5) (6) entraînant une cage inclût un prolongateur d'entraînement (11) solidaire du prolongateur (6), coopérant avec un moyeu d'entraînement (17) solidaire de l'axe (12) de l'outil (13).

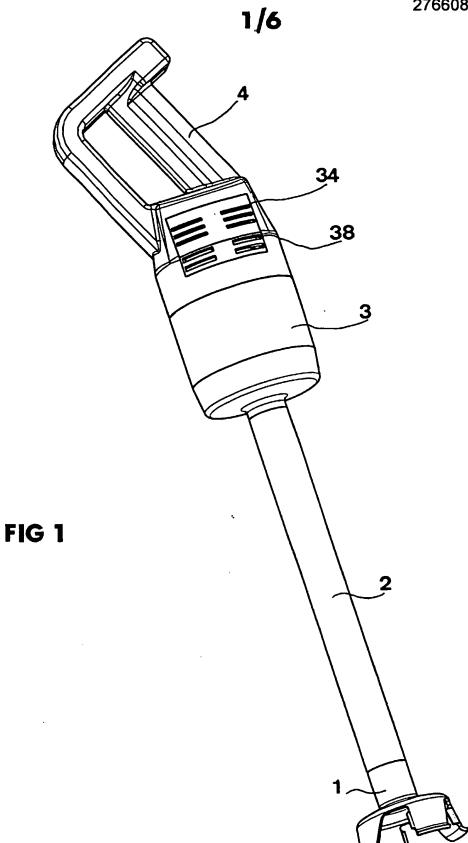
ļ

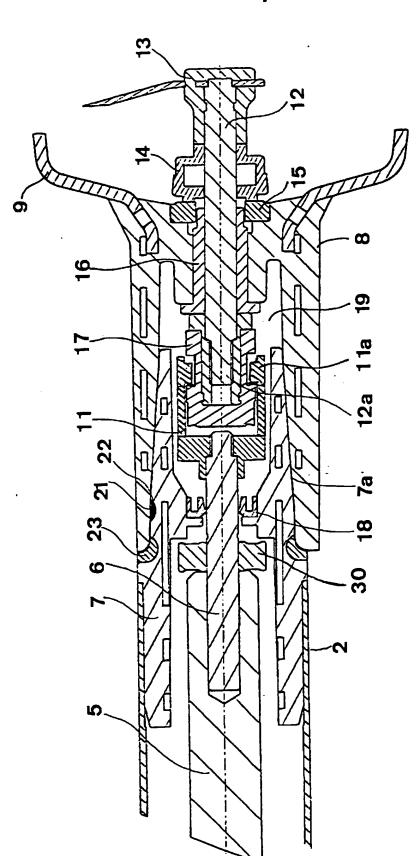
5° Mixer selon la revendications 4, caractérisé en ce que la cage (11) comporte des saillies internes (11a) s'insérant dans le moyeu (17) et portant sur des surfaces de came (17b) pour attirer l'axe (12) et l'outil vers prolongateur (6).

5

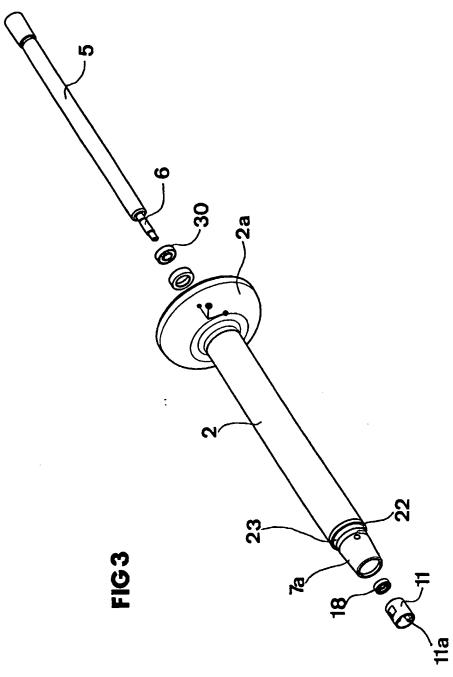
10

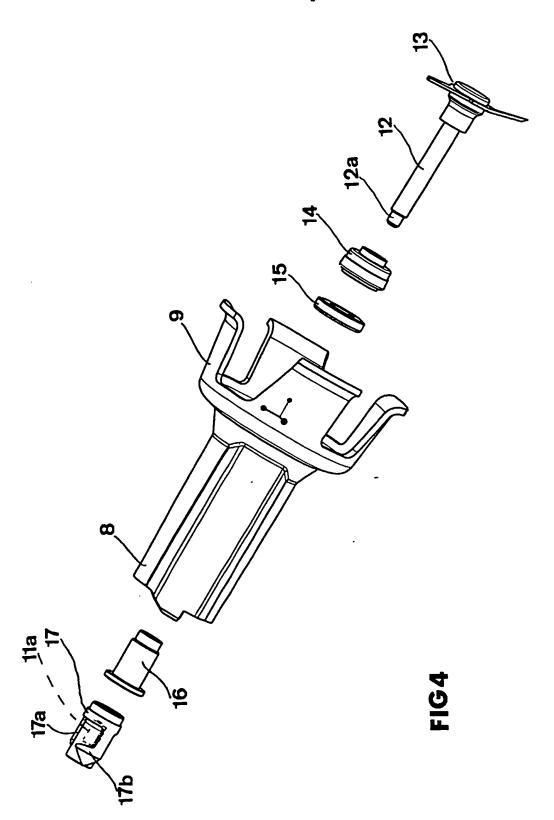
- 6° Mixer selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que, à la sortie de l'embout (1), et solidarisé de l'axe (12) de l'outil est monté un joint à soufflet rotatif (14) susceptible de s'écraser pour porter contre une pièce annulaire (15), à faible coefficient de friction, fixée sur l'embout, suivi par une chambre de décompression (19) de volume approprié.
- 7° Mixer selon la revendication 1, caractérisé en ce que la cage d'entraînement (10) est prisonnière dans l'embout cloche (9) par l'intermédiaire d'une collerette (29) avec un jeu qui lui confère deux degrés de liberté, respectivement axialement et transversalement
 - 8° Mixer selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le prolongateur (6) est monté rotatif par l'intermédiaire d'un palier (30) et étanchéifié par un joint à lèvre (18).
- 9° Mixer selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le carter (3) est pourvu à son extrémités supérieure d'ouïes (34) d'entrée et (38) de sortie d'air, la partie inférieure du carter (3) étant étanche.





FIG





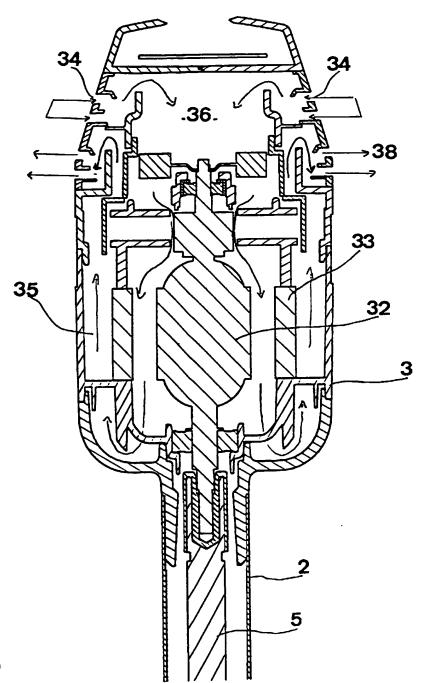
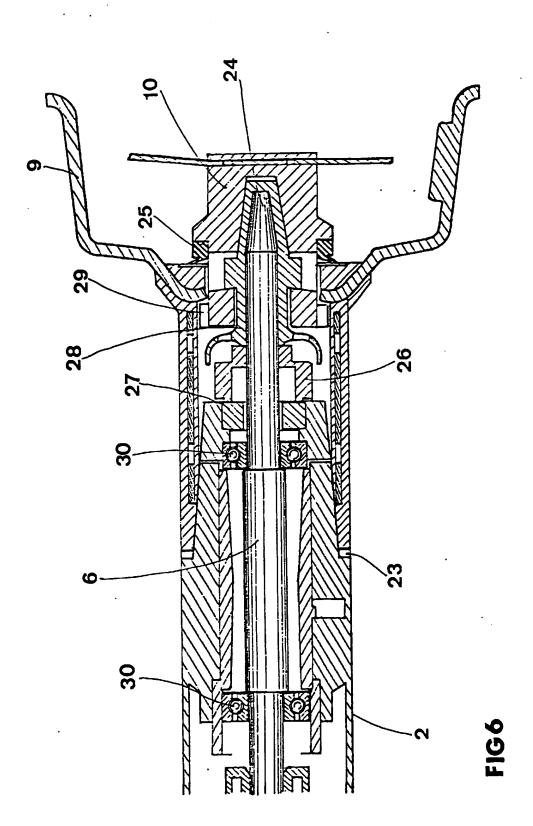


FIG5



INSTITUT NATIONAL

de la

PROPRIETE INDUSTRIELLE

RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche N° d'enregistrement national

FA 544542 FR 9709012

DOCUMENTS CONSIDERES COMM			Revendications concernées de la demande	
Catégorie	Chation du document avec indication, en cas des parties pertinentes	de besoin,	zaminée	
X	BE 629 800 A (MOULINEX) * le document en entier *		L	
Y	Te document en enere.		2,4,5,8, 9	
Y	CH 315 838 A (SOVICO)		2,4,5,8,	
	* page 1, ligne 26 - page figures *	1.7		
A	FR 2 553 278 A (PILLET) * abrégé; figures *		1	
A	FR 1 467 198 A (MOULINEX) * abrégé; figures *		1	
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.CL.6)
				A47J
			-	
			•	
				Examinatour
	D _{ab}	1 avril 1998	Per	mey, Y
X:pa Y:pa 80 A:pa	CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES erticulièrement pertinent à lui soul erticulièrement pertinent en combinaison avec un dre document de la même catégorie ertinent à l'encontre d'au moins une revendication	T : théorie ou principe E : document de brev à la dats de dépôt de dépôt ou qu'à u D : cité dans la dema L : cité pour d'autres	e à la base de l'i et bénéficient d et qui n'a été p me date postéri nde raisons	invention l'une dete antérieure ublié qu'à cette date eure.
O:d	u arrière-plan technologique général ivulgation non-écrite pournent intercalaire	å ; membre de la mê	me famille, doc	ument correspondent

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.